



Broj: 13-11-4-6343/26
Sarajevo, 13.08.2026. godine

Na osnovu člana 70. stav (3) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", br. 39/14, 59/22, 50/24), člana 146. Statuta Općine Novo Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 5/20 - prečišćeni tekst i 20/20 - ispravka), a na prijedlog Komisije za javne nabavke roba, radova i usluga, Općinska načelnica donosi

ODLUKU o izboru najpovoljnijeg ponuđača

I

Za najpovoljnijeg ponuđača za javnu nabavku radova „Opremanje igrališta“, po provedenom postupku javne nabavke putem otvorenog postupka javne nabavke izabran je slijedeći ponuđač:

BABEL d.o.o. Sarajevo
sa ukupnom cijenom od 209.898,00 KM
(dvijestotinedevethiljadaosamtotinadevedesetosam i 00/100 konvertibilnih maraka) sa PDV-om

II

Za izvršenje ove Odluke zadužuje se Služba za komunalne i stambene poslove i saobraćaj.

III

Izabrani ponuđač je dužan u roku od 5 (pet) dana od dana zaprimanja ove Odluke, na adresu Općine Novo Sarajevo, Zmaja od Bosne 55, 71000 Sarajevo ili lično na Protokol Općine, dostaviti originale ili ovjerene kopije dokaza traženih tačkom 7.1.3. stav (a) do (e) i tačkom 7.3.2. stav (a) tenderske dokumentacije, ne starije od 3 (tri) mjeseca od dana predaje ponude, u skladu sa dostavljenim izjavama ponuđača.

Ukoliko je ponuđač u sklopu svoje ponude dostavio originale ili ovjerene kopije dokaza traženih tačkom 7.1.3. stav (a) do (e) i tačkom 7.3.2. stav (a) tenderske dokumentacije, iste nije dužan ponovno dostavljati.

IV

Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača objavit će se na web stranici www.novosarajevo.ba, istovremeno sa upućivanjem ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, u skladu sa članom 70. stav (6) i članom 71. Zakona o javnim nabavkama BiH.

Obrazloženje

Postupak javne nabavke proveden je putem otvorenog postupka javne nabavke, a pokrenut je na osnovu Odluke Općinske načelnice broj: 13-11-4-6343/26 od 24.06.2026. godine.

Procijenjena vrijednost javne nabavke sa PDV-om je: 210.000,00 KM (slovima: dvijestotinedesethiljada i 00/100 konvertibilnih maraka).

Obavještenje o javnoj nabavci broj: 935-1-3-101-3-183/26 objavljeno je na Portalu javnih nabavki dana 09.07.2026. godine.

Komisija za javnu nabavku roba, radova i usluga imenovana je Rješenjem Općinske načelnice broj: 01-30-5-6855/26 od 10.07.2026. godine.

U predmetnom postupku utvrđeno je da je Komisija za javne nabavke roba, radova i usluga blagovremeno i pravilno izvršila otvaranje ponuda i ocjenu prispjelih ponuda, o čemu je sačinila Zapisnike, u kojima je utvrđeno slijedeće:

Iz Zapisnika sa otvaranja ponuda vidljivo je da su do dana 04.08.2026. godine, pristigle ponude slijedećih ponuđača:

Red. Br.	Naziv i sjedište ponuđača	Ukupna ponuđena cijena sa PDV-om
1.	GLOVIS d.o.o. Zenica	209.734,20 KM
2.	BABEL d.o.o. Sarajevo	209.898,00 KM

Nakon izvršenog otvaranja ponuda, Komisija za javne nabavke roba, radova i usluga je pristupila analizi dokumentacije pristiglih ponuda u smislu provjere validnosti, obzirom na iskazane zahtjeve ugovornog organa u tenderskoj dokumentaciji, odnosno vrednovanju ponuda u skladu sa pravilima i procedurama utvrđenim tenderskom dokumentacijom, Zakonom i podzakonskim aktima, te je konstatovala slijedeće:

Ponuda ponuđača BABEL d.o.o. Sarajevo je **prihvatljiva** jer ispunjava kvalifikacione uslove (lična sposobnost, sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti, ekonomske i finansijske sposobnosti, tehničke i profesionalne sposobnosti) zahtijevane u tenderskoj dokumentaciji.

Ponudu ponuđača GLOVIS d.o.o. Zenica, Komisija je ocijenila kao **neprihvatljiva** iz sljedećeg razloga:

Tenderskom dokumentacijom u tački 7.4. „Tehnička i profesionalna sposobnost“ zahtijevano je da ponuđači trebaju ispunjavati minimalne uslove, između ostalog i sljedeće:

„U svrhu dokazivanja ispunjenosti uslova iz tačke c) ponuđači su dužni dostaviti sljedeće:

DOKAZ ZA c): Kataloška dokumentacija/ brošura/ deklaracija proizvođača ponuđene robe iz kojih je vidljivo o kakvoj ponuđenoj robi i kakvih tehničkih karakteristika se radi, sa označenim proizvodom koji se nudi. „

kao i u Obrascu za cijenu ponude I - DJEČIJE IGRALIŠTE GRBAVICA pod stavkom 8., I - DJEČIJE IGRALIŠTE ROSICA pod stavkom 4., I - DJEČIJE IGRALIŠTE U TIKI VILSONOVO ŠETALIŠTE pod stavkom 3., I - DJEČIJE IGRALIŠTE U VELEŠIĆIMA pod stavkom 7., definisano je da je ponuđač obavezan uz ponudu priložiti katalog ili kataloški list proizvođača kojim dokazuje da je nuđeni rekvizit isti ili ekvivalent traženom koji treba sadržavati sliku/fotografiju nuđenog rekvizita, te je potrebno tačno označiti model u katalogu koji se nudi za nabavku i ugradnja antristres gumene podloge, što u konkretnom slučaju proizvođač je propustio da uradi odnosno u sklopu svoje ponude nije dostavio kataloge za antistres gumene podloge.

Nadalje, Tenderskom dokumentacijom u tački 8.2.1. „Ponuda mora sadržavati najmanje sljedeće dokumente:“ zahtijevano je da ponuđači trebaju ispunjavati minimalne uslove, između ostalog i sljedeće:

16.	Dokument 8	Izjava ponuđača da će ukoliko njegova ponuda bude odabrana kao najpovoljnija, dostaviti garanciju za kvalitet izvedenih radova i ugrađene opreme u obliku bezuslovne bankarske garancije, u visini od 10% (desetposto) od ukupne vrijednosti izvedenih radova i ugrađene opreme, u roku od 10 dana od dana primopredaje izvedenih radova	Sačinjena i popunjena u skladu sa priloženim Dokumentom 8, potpisana i ovjerena pečatom od strane ponuđača (direktor ili ovlašteno lice).
-----	------------	--	---

Općina Novo Sarajevo, ulica Zmaja od Bosne br. 55, centrala telefon (387 33) 492 100

Služba za zajedničke poslove

tel: (387 33) 492 112, fax: (387 33) 492 145, email: zajednickiposlovi@novosarajevo.ba

Identifikacioni broj: 4200558710008 PDV broj: 200558710008 Porezni broj: 0170333000

Depozitni račun 1411965320011288 Bosna Bank International d.d.



Ponudač GLOVIS d.o.o. Zenica je dostavio u sklopu svoje ponude (stranica 28) Izjavu o dostavi garancije na kvalitet izvedenih radova i ugrađene opreme, (kao Dokument 8) tražen u sklopu Tenderske dokumentacije u kojoj je propustio da upiše garantni rok kao rok važnosti bankarske garancije, što je u suprotnosti sa tenderskom dokumentacijom.

Iz naprijed navedenih razloga, ponuda ponuđača GLOVIS d.o.o. Zenica se nije mogla uzeti u dalje razmatranje.

Komisija je nakon pregleda dokumentacije priložene uz dostavljene ponude u smislu člana 65. stav (1) i (2) Zakona ocijenila ponude kvalifikovanih ponuđača, primjenjujući kriterij najniže cijene, te sačinila rang listu kako slijedi:

Red. Br.	Naziv i sjedište ponuđača	Ukupna ponuđena cijena sa PDV-om
1.	BABEL d.o.o. Sarajevo	209.898,00 KM

Komisija za javne nabavke roba, radova i usluga je jednoglasno predložila Općinskoj načelnici da u skladu sa odredbama člana 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama donese Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača, te da se ponuđaču BABEL d.o.o. Sarajevo dodijeli Ugovor, čija ponuda je ocijenjena kao najpovoljnija, na osnovu kriterija najniža cijena, u ukupnom iznosu ponude od 209.898,00 KM (dvijestotine devet hiljada osam stotina devedeset osam i 00/100 konvertibilnih maraka) sa PDV-om.

Općinska načelnica je saglasna sa prijedlogom Komisije za javne nabavke roba, radova i usluga koja je u postupku ocjene provedenog postupka postupila u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, podzakonskim aktima i tenderskom dokumentacijom.

Iz navedenih razloga, primjenom člana 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama, odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba, najkasnije u roku od **10 (deset) dana** od dana prijema.

Žalba se izjavljuje Uredu za razmatranje žalbi Bosne i Hercegovine putem ugovornog organa u pisanoj formi. Žalba se podnosi u najmanje 3 (tri) primjerka. Naknada za pokretanje žalbenog postupka plaća se u korist budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine, u skladu sa članom 108. Zakona o javnim nabavkama i Instrukcijom Ministarstva finansija i trezora BiH o načinu uplate, kontrole i povrata naknada propisanih članom 108. Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ broj: 61/24).



DOSTAVLJENO:

- GLOVIS d.o.o. Zenica
- BABEL d.o.o. Sarajevo

